

FÊTE DES MÉNÉTRIERS

PLATEAU

LES JEUX DES RIBEAUPIERRE

dimanche 1^{er} septembre 2024

à Ribeauvillé - Alsace
Cortège historique, départ 14h30 haute ville.

directeur artistique : Antoine Helbert - costumière : Catherine Pfister Bernabel.

N° licences : PLATESV-R-2022-010046 / PLATESV-D-2024-001723 / PLATESV-R-2022-010049

 **Ribeauvillé**
CAPITALE DES MÉNÉTRIERS D'ALSACE

www.ribeauville.fr   

 Carola

 DKL

 CORTÈGE HISTORIQUE

 eebra GROUPE

 3 grand est

 RONDE

 Sciffsh

 Crédit Mutuel

PLUS DE 600 ANS D'HISTOIRE... ET DE FÊTE !

La fête des Ménétriers est la plus ancienne fête d'Alsace. Elle a su conserver les traditions, les costumes, les couleurs et la notoriété que lui donnèrent dès le 14^{ème} siècle des centaines de musiciens et troubadours. Ils se rendaient alors à Ribeauvillé pour célébrer leurs liens avec les seigneurs de Ribeaupierre qui les protégeaient.

Depuis ce jour, tous les ans, près de 1 500 bénévoles s'investissent dans la fabrication des chars pour défilé dans la vieille ville tous les premiers dimanches de septembre.

Nous sommes ravis de vous accueillir dans la cité des ménétriers, où histoire et musique s'entremêlent pour créer une expérience inoubliable. Laissez-vous envoûter par les mélodies enchanteresses qui résonnent à chaque coin de rue. Profitez pleinement du spectacle, nous espérons que cette fête sera pour vous source de joie et d'émerveillement.

Bienvenue à tous et que la magie du Pfiifferdaj commence !

VOTEZ POUR VOTRE CHAR PRÉFÉRÉ !

Le prix du public sera décerné au groupe ayant recueilli le plus grand nombre de votes.

EN TRIBUNE

À l'arrière de votre billet de place en tribune renseignez le numéro de votre groupe préféré et déposez le billet dans l'urne prévue à cette effet.

EN LIGNE

Scannez le QR Code avec votre smartphone et remplissez le formulaire en ligne pour choisir la prestation que vous avez préférée (le lien sera actif le jour du cortège).



Direction Artistique : Antoine HELBERT / **Costumes :** Catherine PFISTER BERNABEL

Réalisation du programme :

Page de Couverture & Illustrations : Antoine HELBERT

Textes : Antoine HELBERT - Jérôme MITTNACHT

Mise en page : Jérôme MITTNACHT

Impression : MMAK

Ne pas jeter sur la voie publique

N°Licences : PLATESV-R-2022-010046 / PLATESV-D-2024-001723 / PLATESV-R-2022-010049

PROGRAMME DES FESTIVITÉS DU PFIFFERDAJ 2024

DU VENDREDI 23 AOÛT AU DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

Fête Foraine au Jardin de Ville

Illumination des châteaux

SAMEDI 31 AOÛT

10h à 21h : Marché Médiéval dans la cour de la Médiathèque

11h à 18h : Animation de rue par la Dancerie des Ribeaupierre et le Groupe « Skadefryd »

Des 19h : Bal et restauration sous le chapiteau du Jardin de Ville

20h30 : Retraite aux flambeaux - Départ Place de la République en direction du Jardin de Ville

En soirée : Déambulation de fanfares dans la Grand'rue

DIMANCHE 1^{ER} SEPTEMBRE

9h : Réveil par les Ménestrels de l'Harmonie municipale VOGESIA à la Tour des Bouchers

10h : Animations musicales dans la Grand'rue et sur toutes les places jusqu'au départ du cortège

10h à 19h : Marché Médiéval dans la cour de la Médiathèque - animation musicale du groupe « Skadefryd » de **10h à 12h**

12h30 : Petite restauration dans la cour du Grand Bailli par le Club Vosgien

14h30 : GRAND CORTÈGE HISTORIQUE « Les Jeux des Ribeaupierre »

Départ Place de la République (Haute Ville)

APRÈS LE CORTÈGE

Vin gratuit à la fontaine & aubade musicale - Place de l'Hôtel de Ville

Bon à savoir : le classement du cortège ne sera plus dévoilé à l'issue du cortège, il sera annoncé au moment de la remise des diplômes, le lundi 2 septembre à 17h.

Bal et restauration au chapiteau du Jardin de Ville

LUNDI 2 SEPTEMBRE

à partir de 17h - place de l'Hôtel de Ville :

Aubade musicale de l'Harmonie municipale VOGESIA

Proclamation des résultats et remise des diplômes

Remise du traditionnel pain d'épices au premier Magistrat de la Ville

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

9h : Procession au Pèlerinage Notre Dame de Dusenbach

Départ Place de la Sinne avec la participation de l'Harmonie municipale VOGESIA



12. LA CÉRÉMONIE D'OUVERTURE DES JEUX DES RIBEAUPIERRE

- DELIRIUM TRIBU

L'ouverture tant attendue des premiers jeux des Ribeaupierre est un événement annoncé avec éclat, promettant un spectacle sans précédent à Ribeaupierre. Ménestrels, saltimbanques, acrobates et chanteurs transportent la foule dans un tourbillon de sons, de couleurs et de formes, créant une atmosphère enchanteresse. Les athlètes, les compétiteurs et les prétendants défilent avec fierté derrière leurs porte-drapeaux, précédant ainsi l'arrivée solennelle de la flamme olympique, qui prend alors sa place centrale au cœur de son réceptacle.

13. FANFAREZUG DES MUSIKVEREIN TAMM

14. L'ENTRAÎNEMENT - D'HOLZKEP

L'échauffement est indispensable en vue des premiers jeux, car la compétition s'annonce féroce. Les équipes féminine et masculine s'entraînent assidûment, chacune dans l'espace clos d'une salle de sport équipée des derniers accessoires. Alors que des nutritionnistes conseillent un régime sain aux femmes, la situation est bien différente chez les hommes. Sûrs d'eux-mêmes et convaincus de leur supériorité physique, ils ne se soucient guère de leur alimentation et s'accordent des libertés arrosées peu recommandables.



15. SOCIÉTÉ DE MUSIQUE EDELWEISS DE SEMSALES

16. LA PREMIÈRE ÉPREUVE : LE PARCOURS ÉQUESTRE - FOUS DU ROI

La jeune Comtesse de Ribeaupierre organise le premier jeu : l'équitation est l'un de ses atouts majeurs. Son adversaire et prétendant est le Comte de Horbourg. L'équipe de la Comtesse est composée des meilleures cavalières de la cour des Ribeaupierre, renommées dans tout le Bassin Rhénan. L'équipe masculine en tremble d'avance...

17. L'ÉPREUVE DE NATATION SYNCHRONISÉE - RIBOTOTEM

La Comtesse de Ribeaupierre propose cette discipline, espérant cette fois-ci remporter haut la main l'épreuve avec son équipe féminine réputée pour son excellence en danse. Cependant, elles sont confrontées à l'équipe masculine du Duc de Prusse, qui n'est pas prête à abandonner facilement. L'issue de la compétition pourrait bien nous surprendre...





18. L'ÉPREUVE DU JEU D'ÉCHECS - MOTARDS DES TROIS CHÂTEAUX

La jeune Comtesse de Ribeaupierre organise une épreuve qui fait appel cette fois à la réflexion et la stratégie. Ce jeu, rapporté par son père lors de la 4^{ème} croisade, est encore inconnu en Occident. Ainsi, la Comtesse de Ribeaupierre a une longueur d'avance sur son partenaire, qui découvre le jeu pour la première fois. La partie promet d'être épique !

19. FANFARENZUG KAISERSTUHLER HEROLDE IHRINGEN

20. L'ÉPREUVE DE LA VOUIVRE - RAPPSCHWIHRER WAKES

La quatrième épreuve consiste à capturer morte ou vive la Vouivre qui hante les marécages entre Guémar et Illhaeusern. Quatre prétendants et leurs équipes se lancent à la poursuite de cette monstrueuse créature. Des barques sont mises à leur disposition, et chacun est libre de choisir ses armes. Seul l'un d'eux réussira ; certains y laisseront leur peau !



21. L'ÉPREUVE DE SPORTS D'HIVER - D'LUSTIGA PFIFFER

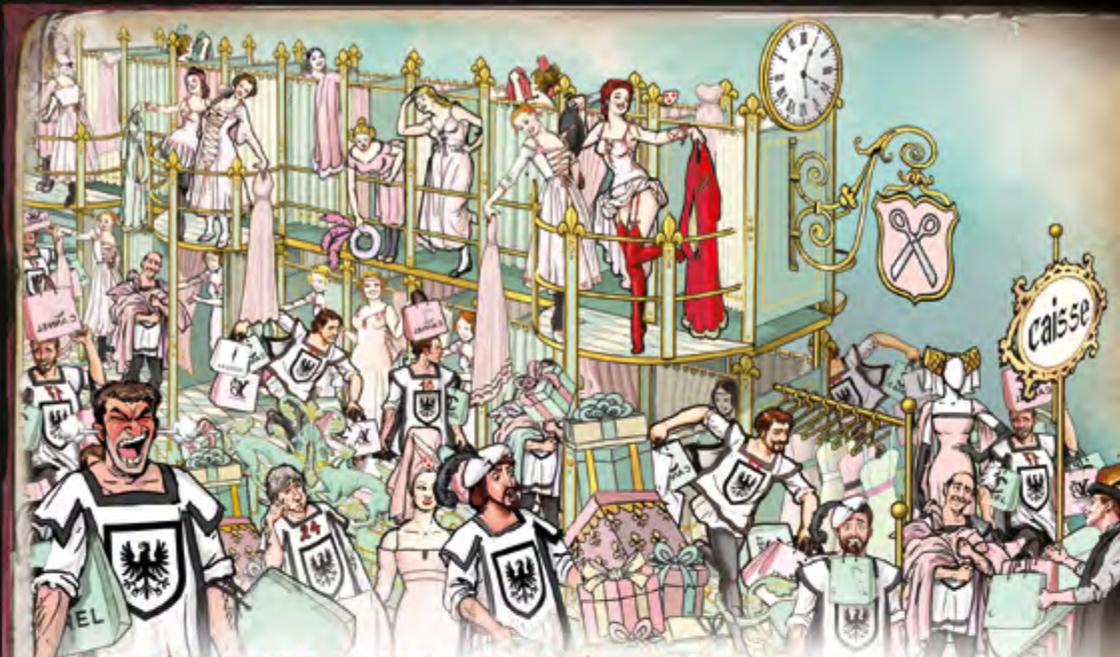
À l'approche de l'hiver, le massif du Taennchel s'est paré d'un beau manteau blanc. La Comtesse de Ribeaupierre saisit cette occasion pour organiser une épreuve de descente à ski, l'une de ses activités favorites. Elle se mesure au Duc de Bourgogne.

22. LE LAIT VERTUEUX DES FÉES - FRIESEN

Après un hiver rigoureux et sportif, le printemps est de retour. La Comtesse de Ribeaupierre et toutes ses amies décident de reprendre des forces avant la deuxième saison des jeux. Rien de tel qu'un séjour au domaine des Fées Fermières pour se délecter du lait revigorant des vaches.

23. FANFARENZUG DER KATH JUGEND ENSDORF





24. L'ÉPREUVE DU CHEVALIER TRÈS SERVANT - DIONYSOS

Au Moyen Âge, la vertu du chevalier incluait le service dévoué envers sa Dame. La Comtesse de Ribeaupierre lance un défi étonnant pour tester les nerfs de ces messieurs : les emmener dans une boutique de vêtements. Ils doivent passer à la caisse, porter les nombreux paquets et sacs des dames, puis les déposer dans le coffre du carrosse en un temps record, sans rien abîmer.

25. L'ÉPREUVE DU CHEVALIER TRÈS, TRÈS SERVANT - WELDA SCHLOUKER

La Comtesse de Ribeaupierre décide d'instaurer un deuxième jeu aussi original que le précédent pour évaluer les qualités des chevaliers et du personnel des quatre principaux prétendants. L'objectif est simple : rendre la précieuse vaisselle du château des Ribeaupierre parfaitement propre et brillante, et ce dans un temps record, bien sûr !



26. L'ÉPREUVE DE LA BOULE D'OR - DEN BLEIZ

Le classement est serré, les deux dernières équipes sont au coude à coude. Le duché de Bavière et le comté de Horbourg se distinguent particulièrement. Qui décrochera et ramènera la légendaire Boule d'Or à la Comtesse de Ribeaupierre ? Cette précieuse récompense est gardée par un monstrueux lion mécanique et précédée d'un véritable parcours du combattant. Une épreuve dantesque les attend.

27. DOPAGE ET SORCELLERIE - DORF BRIADER

Le jeune Duc de Bavière et son équipe constatent une baisse de leur forme physique après avoir été affectés par la précédente épreuve. Que faire maintenant ? Un dernier recours s'offre à eux avant l'ultime compétition du « Saut du Lièvre » : le dopage et la magie noire. Endora, la reine des sorcières, leur propose une transformation en moitié lièvre, moitié humain, garantissant ainsi leur succès lors de la future et ultime épreuve du saut en hauteur.

28. FANFAREN UND SPIELMANNZUG HOFHEIM





29. LE SAUT DU LIÈVRE : L'ULTIME ÉPREUVE - NEF DES FOUS

Dernier défi : l'épreuve redoutée du SAUT DU LIÈVRE, réputée pour sa difficulté. Ne reste en lice que le Duc de Bavière et son équipe. L'équipe féminine est surprise et amusée par les grandes oreilles et les longs pieds des adversaires, sans se douter que cet accoutrement des plus étranges leur permettra de remporter la main de la Comtesse de Ribeaupierre.

30. CLÔTURE DES JEUX DES RIBEAUPIERRE : PUIS ILS VÉCURENT HEUREUX ET ... - DONZELLES

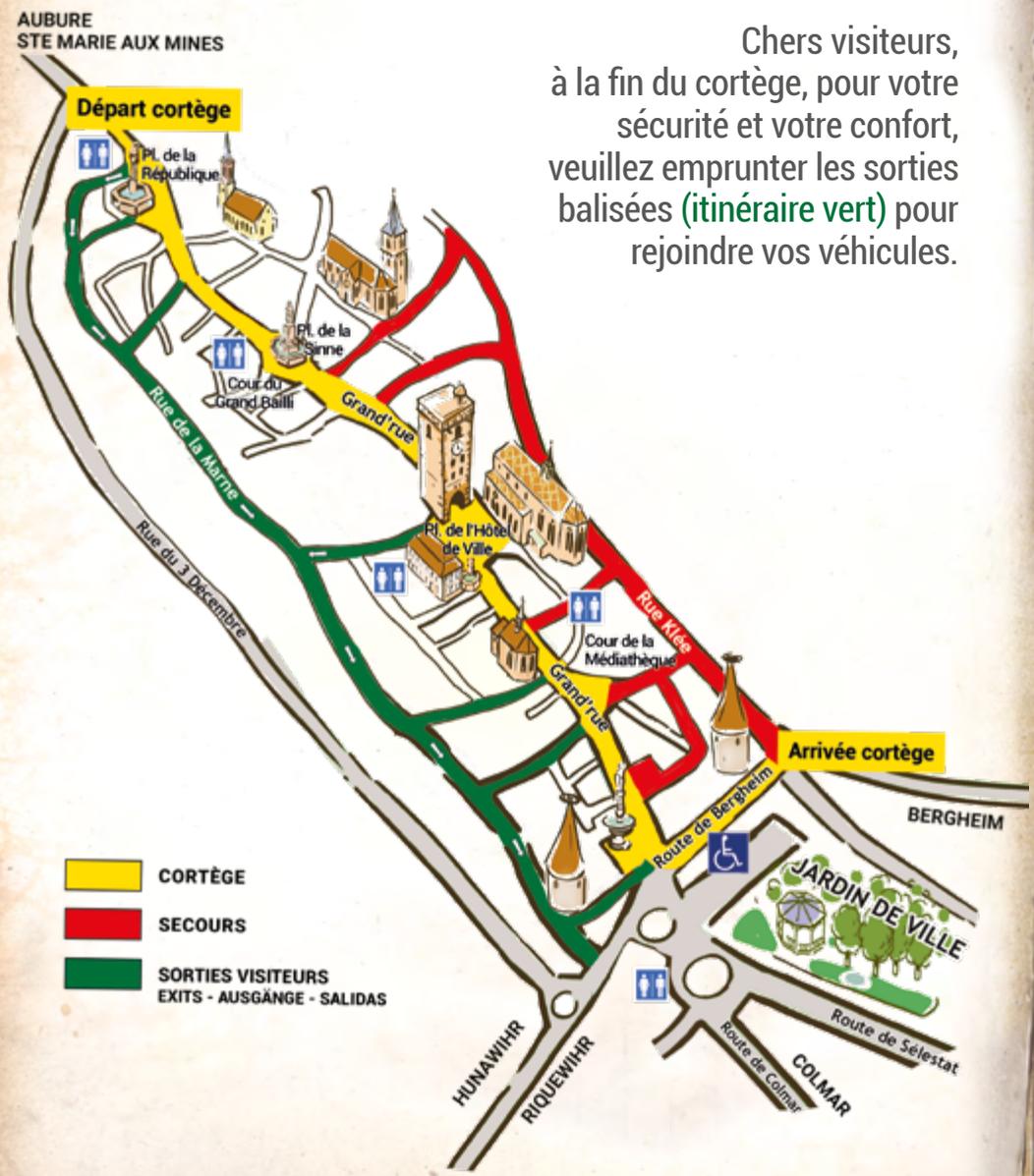
Les jeux touchent à leur fin, marquant une fête grandiose pour tout le comté. La Comtesse de Ribeaupierre épouse le vainqueur, le Duc de Bavière, et le bonheur règne en maître sous la protection du fidèle Pégase. Vive les premiers Jeux des Ribeaupierre !

31. RAVENSBURGER SCHALMEIEN



PLAN D'ÉVACUATION

Chers visiteurs, à la fin du cortège, pour votre sécurité et votre confort, veuillez emprunter les sorties balisées (itinéraire vert) pour rejoindre vos véhicules.





LA VILLE DE RIBEAUVILLÉ LE COMITÉ DES FÊTES ET LE PÈLERINAGE DE NOTRE-DAME DU DUSENBACH SOUTIENNENT L'ENSEMBLE DES GROUPES ET REMERCIENT CHALEUREUSEMENT TOUS LEURS PARTENAIRES

MÉNÉTRIERS DU ROI-PPOLTSTEIN : Distillerie J.P. Metté / Carrefour Express / Distillerie Windholtz / Boulangerie Kayser Eric / Création @Minch.qui.fait.son.maxx / Fleurs Wurtz / Espace Cadeaux Frey / Vins Trimbach / Vins Louis Sipp / Savonnerie du Val d'Argent – Argasol.

INTERLUDES : Fleurs Wurtz / Chaussures Lutz / Atelier Christ / Catherine Cadeaux / Michèle Gluntz / Photo Kugler / Pâtisserie Vilmain / Magic Minéraux / Tendansport / Domaine Agape / Winstub du Village / Restaurant La Ville de Nancy / Jade et Alizée / Brasserie Bra'v / Cave de Ribeauvillé / Serge Comtesse / Institut Fleur de vie / Atelier Verre Emoi / Cave de Beblenheim / Le manège à Souliers / Le Bouc Bleu / L'Élégance au naturel / Edélie.

CIRQUANIUM : Cave de Ribeauvillé / Brasserie Bra'v.

JOYEUSES DROSOPHILES : Restaurant la Ville de Nancy / Costral / Restaurant Le Cheval Noir / Domaine Jean Sipp / Domaine Fahrer & Fils / Cave de Ribeauvillé / Ent. Schaub Francis / Glaces Alsa Colmar / J'lumine / Kessel France / Revi Design / Régis Heyberger / Ville de Ribeauvillé / Comité des Fêtes de Ribeauvillé.

PIFFER FÊTEURS : Ribeaufleurs Nadelhoffer / JL Prest'agri / PSL Events spécialiste son et Lumières / Vins Bott Frères / Vins Schwach Francois et fils / Ferme Jehl / Restaurant Le Cheval Noir / Garage BP Auto / Brasserie Bra'v / Tirage Pression / Menuiserie Bruppacher / Cave de la Route Romaine / Atelier du linge / L'Atelier d'Irena / Menuiserie MK / Humus SA / Winstub du Village chez Helmut / Gley & fils / Le Botanic / Ped'Alsace ferme Itinérante.

DELIRIUM TRIBU : Atelier de métallerie LM FER / Bar à Vins Le Goupil / Bar Au Vieux Bouc / Bar Saint Ulrich / Boutique Bier&Co / Brasserie Bra'v / Cave à Vins Terroirs et Propriétés / Cave de Ribeauvillé / Distillerie Metté / Distillerie Windholtz / Domaine Bott-Geyl / Fromagerie La Place / Hôtel de la Tour / Hôtel Le Menestrel / Hôtel Restaurant Le Mouton / Hôtel Restaurant les Alisiers / JMS Chauffage / Magasin Chaussures Lutz / Maison Trimbach / Pâtisserie Schaal&Co / Restaurant Anatolia / Restaurant L'Arbalète / Restaurant La Truite / Restaurant La Ville de Nancy / Restaurant Le Cerf / Restaurant le Cheval Noir / Salon de coiffure C'Jokicoïf / Sources Carola / Vins Cattin / Vins Fuchs Henry & Fils / Vins J. Siegler.

D'HOLZKEPF : Restaurant Les Trois Châteaux / Winstub Zum Pffferhus / Eden Fleurs / La ferme Les Issues / Domaine Vielweber André / Domaine Ostermann Jean-Paul.

FOUS DU ROI : Restaurant La Flammerie / Restaurant le Gisberg / Restaurant pizzeria à Claude / Anatolia / Alsa Event / O'berge du Parc / Farrugia Philippe Tarte flambée / La Renommée.

RIBOTOTEM : Hotel Restaurant Le Mouton / Au vieux Bouc / Art'terra / Domaine Schneider / Photo KUGLER / France Boissons / Ferme Grollemund.

MOTARDS DES TROIS CHÂTEAUX : Azur FM / Bourreau Paysages / BTP / Chocolaterie Daniel Stoffel / Dessindus / Ferme L'hirondelle / Fonné / LC Deco / Restaurant L'Arbalète / Ribeau fleurs / Au Bretzel / Vinéa.

RAPPSCHWIHRER WAKES : Restaurant l'Arbalète / Restaurant les 3 Châteaux / Serue Ingénierie / Boulangerie Marie H / Domaine Jacques Ittis et fils / Domaine Specht / Domaine Bott Frères / Restaurant le Gognard / l'atelier du linge / Coiffure des Amandiers / Légumez-moi.

D'LUSTIGA PFIFFER : Entreprise Hassé Laurent / Caveau de l'ami Fritz / Mille et une nappes / Traiteur Poissonnerie Willmann / Carrefour Market / Electricité Kohler.

FRIESEN : Boulangerie Vogel / Bigmat Spielmann / Vins Jean Huttard / Hotel le Clos des Sources / Ferme Grollemund / S. Fixation Systeme / Bières & Co / Schelcher & Fils / Winstub Zum Pffferhus / Boulangerie Herzog / Entreprise Paul Roth / Restaurant la Ville de Nancy / Vins Jean Becker.

DIONYSOS : Restaurant Le Cheval Noir / Winstub Zum Pffferhus / Hotel de la Tour / Bar Le saint Ulrich / Winstub Suzel / Le fourmet / Domaine Mitnacht Frères / Domaine Jung Gustave & Fils / Carrelage Stamile / Restaurant la Ville de Nancy / Boisson Adam / Bruppacher / Big Mat Spielmann / L'Atelier du Linge / Carola / Au Marché / Comptoir de l'Ours / Cycles Binder / Coiffure Esprit Nature Légumez-moi / Maltala / ABHA / Formitour - Formigolf.

WELDA SCHLOUKER : L'entrepotes / Centre Alsace Sonorisation 68 / Les Horizons verts / Garage carrosserie G-PAINT / Restaurant O'Grincheux.

DEN BLEIZ : AER / Le Bariga / Atelier des Ménétriers / Casino Barrière / Cave Jean Geiler / Domaine Bott Frères / Transgourmet / Vasseur Isolation / Charpente Uhl / Boucherie Pferzel / SME / Cave vinicole de Turckheim / Coiffeur L'Idéal / S'Garwer Stub / Au P'tit Ribeau.

DORF BRIADER : Restaurant au passage de la tour / Restaurant l'Arbalétrier / Brasserie Bra'v / Bar GourmandDrinks / Domaine Alphonse Zimmermann / Menuiserie Bruppacher / L'Artouchaut Traiteur / Dessindus / MG Pièces Auto / JL Prest'agri.

NEF DES FOUS : Hôtel Au Lion / Restaurant le Cosy / PG Team Equitation / Restaurant la Truite / La Cicoria Food truck / Restaurant le Gognard / Restaurant O'Grincheux / Barchoise SARL / Kar Act Hair / Domaine Baltenweck & fils / Domaine Huber et Bléger.

DONZELLES : Restaurant le Gognard / Restaurant l'Arbalète / Restaurant La ville de Nancy / Entreprise Lehmann / Création Coiffure / Le Jaf / L'artouchaut / Ainsi Vala Vie / Comptoir de l'ours / Agence Culturelle Grand-Est.



Comité des Fêtes de Ribeauvillé
Mairie - 2, place de l'Hôtel de Ville
Courriel : evenementiel@ribeauville.fr

En cas d'urgence, contactez le PC sécurité : 03 89 73 20 04